以 Rasonic 樂信牌

RVC-B51/W

無線手提吸塵機 Cordless Handheld Vacuum Cleaner



僅適用於家庭使用 For household use only

使用說明書

OPERATION MANUAL

在使用本產品前、請仔細閱讀此說明書、閱讀後小心收保存、以備日後查閱。

Please read the operation manual carefully before using and well keep it in a safe place for future reference.

本說明書中的圖示可能與實物有不同的地方,僅供參考。

Some figures in the manual may not match with the real object, just for reference only.

非常感謝您選購樂信牌無線手提吸塵機,在使用前請先詳細閱讀此說明

書,並保存以備日後參考。

目錄

- 1. 安全注意事項
- 2. 保養、清潔及儲存
- 3. 產品規格
- 4. 產品結構
- 5. 配件説明
- 6. 充電方法
- 7. 使用説明
- 8. 故障排除
- 9. 特別聲明
- 10. 售後服務

1. 安全注意事項

使用本產品時,必須遵守下列安全預防措施:

下圖表示由於錯誤操作而引起不同程度的危險等級。

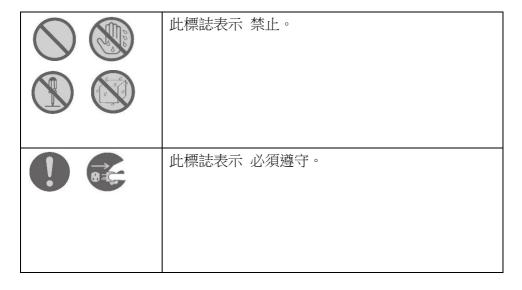


警告: 此標誌表示可能造成傷亡。



注意: 此標誌表示可能造成傷害或機件故障

以下不同標誌區分各種必須遵守的指示。





警告



當本產品充電中或啟動後,切勿將毛髮、寬鬆的衣物、手指或身體任何部份(特別是口、耳及眼)靠近伸延管、吸風口或活動機件,以免造成傷害。



在充電期間,切勿離開本產品。



為防止危險,請按照此說明書建議方法使用,切勿在室外、 濕的表面使用或用作吸塵以外的其他用途。



在清潔本產品、安裝或拆卸配件前,請確保充電器已從插座拔掉並確保電源已關閉。



在插入或拔除充電器時,應用手握穩插頭,不要抓住電源 線。



切勿使用有殘缺或鬆動的插座。確保充電器使用前已充 分抹乾及使用時插穩。



切勿讓小孩在沒有監督下使用、清潔及維修保養本產品或把 其當作玩具。請將本產品及其充電器放於小孩不能接觸的地 方。



切勿將本產品、充電池、充電器或其插頭浸入水中,或被水濺濕,以免造成觸電的危險。



手濕時切勿安裝配件、接觸、插入或拔除充電池及充電器, 否則可構成觸電的危險。



切勿使用本產品吸除以下物品,否則會引起堵塞、重要部件 的損壞及造成危險:

- 易燃物質、高温物質或易燃液體(如煙蒂、熱灰餘燼及汽油等)
- 尖銳或金屬物件(如針、破碎的玻璃及牙籤等)
- 超細物質(如石灰、水泥、碳粉及石膏粉等)
- 大型物件
- 水、各種液體或潮濕表面 (如濕毛毯等)
- 化學物質(如清潔劑等)



為避免危險,使用及充電時必須遠離以下地方:

- 易燃物、噴霧劑及煙劑等周圍
- 熱源(如散熱器)、火源或直接受陽光照射的地方
- 近水的環境
- 大量熱氣、蒸氣或潮濕的地方



本產品可供年齡在 8 歲或以上的兒童及體質、感覺或智力有 障礙人士或缺乏經驗和相關知識的人士使用,但他們必須曾 經接受負責安全人士的監督或指導如何安全地使用吸塵機和 理解所涉及的危險。



只能使用本產品隨機附送的充電器為電池充電。



注意



切勿在充電器的電源線上放重物或讓其接觸灼熱的表面;切 勿夾住、改裝、用力拉扯或扭曲充電器的電源線。



切勿在沒有裝置 HEPA 濾芯及集塵杯的情況下使用本產品, 以免因使用不當而造成損壞。



切勿將本產品放置於書櫃、壁櫥或其他封閉的空間。確保本產品的通風良好。



充滿電後,必須拔除充電器。長時間充電,可能造成充電池 過熱及燃燒等危險。

	切勿在充電器電源線纏結的情況下使用,或將充電線懸 挂在桌子、櫥櫃邊緣或讓其接觸發熱表面,否則會損壞 產品及其充電線。
	本產品必須使用生產商提供的充電池及充電器進行充 電。使用非生產商提供的充電池或充電器,可能會損壞 產品及造成危險。
1	請確保本產品的吸氣及排氣口空氣流通。如有堵塞,應立即清理,避免吸力減低或摩打過熱。
	經常檢查本產品、充電器及充電池,如有損壞,為避免 危險,請立即停止使用,並聯絡信興電器服務中心有限 公司進行檢查及維修。切勿擅自改裝本產品或使用非生 產商提供的零件修理,否則可造成危險及維修保養無 效。
0	本產品包含只能由技術人員更換的電池。
0	本產品包含不可更換的電池。
⊅ □ K	此產品需要一個特定的獨立電源單元將本產品連接到電源。

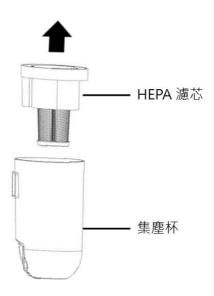
2. 保養、清潔及儲存

建議用戶定期清理集塵杯及 HEPA 濾芯。否則,集塵杯太滿或濾芯灰塵過度積聚,可能會減弱吸塵機的吸力。

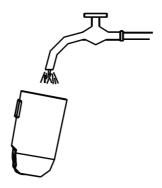
2.1 拆卸及清理集塵杯及濾芯



- 1. 同時握緊主機及集塵杯。
- 2. 按下集塵杯底部的"PUSH"按鈕,然後將集塵杯向外拆除。 注意!必須捉緊主機及集塵杯,慎防因拆除配件令主機或集塵杯掉下,造成損毀。



- 3. 從集塵杯中提起 HEPA 濾芯,將集塵杯內的垃圾倒掉。
- 4. HEPA 濾芯可用柔軟的毛刷將外部摺痕的灰塵或污物掃走。 **警告!** 切勿浸洗或弄濕 HEPA 濾芯。



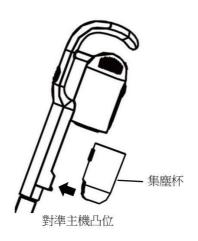
5. 集塵杯可用水直接沖洗。清潔後,待完全乾透後再使用。

2.2 組裝集塵杯及濾芯



1. 將 HEPA 濾芯裝回集塵杯內。

注意!切勿強硬地將 HEPA 濾芯裝回集塵杯,以免後續難以取出。



2. 將集塵杯凹位對準主機凸位,然後將集塵杯壓向主機方向,直至聽到 "咔嚓"聲,表示組裝完成。

2.3 清潔主機及配件

- 1. 可用濕軟布清潔主機表面及配件,然後抹乾。切勿用水沖洗主機。
- 2. 切勿使用百潔布或其他粗硬的潔具清潔。
- 3. 切勿使用有毒或含腐蝕性清潔劑進行清潔。

備註:建議先清空集塵杯内的垃圾,再進行主機及配件的清潔及保養。

2.4 清潔地刷

- 1. 徹底處理地刷底部的毛髮及垃圾等異物。
- 2. 如遇到糾纏的污物,可使用鑷子協助去除。

2.5 儲存

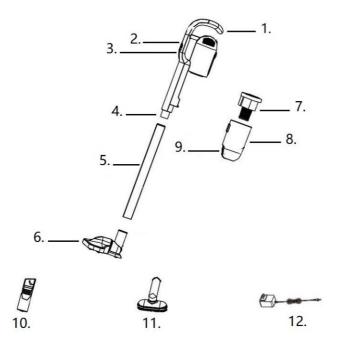
待產品完全冷卻及清潔後,才可存放於紙盒,並須放置於陰涼及乾燥的環境中。

3. 產品規格

型號	RVC-B51/W
顏色	白色
額定電壓	直流 18.5 伏特
額定功率	130 瓦
充電池種類	鋰離子電池
額定充電池容量	2,200 mAh
充電器輸入規格	100-240 伏特~ 50/60 赫茲
充電器輸出規格	直流 24 伏特 1,000 毫安培
充電時間 (約)	2.5 – 3.5 小時
使用時間 (約)	標準:30 分鐘*
	強力:15 分鐘*
集塵量	300 毫升
產品尺寸 (闊 x 深 x 高) (約) (安裝延長管及地刷)	238 x 159 x 1,068 毫米
淨重 (約) (包括所有配件)	1.68 公斤

^{*} 本產品可運行時間的長短會因電池溫度及其他使用條件而有所差異。

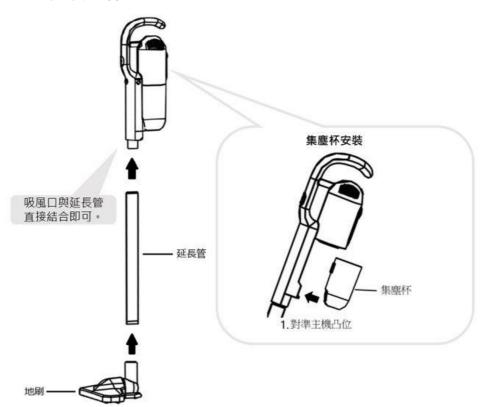
4. 產品結構



1.	手柄	7.	HEPA 濾芯
2.	<電源開關 / 模式切換>按鈕	8.	集塵杯
3.	指示燈	9.	"PUSH"按鈕
4.	吸風口	10.	二合一刷頭
5.	延長管	11.	軟毛刷
6.	地刷	12.	充電器

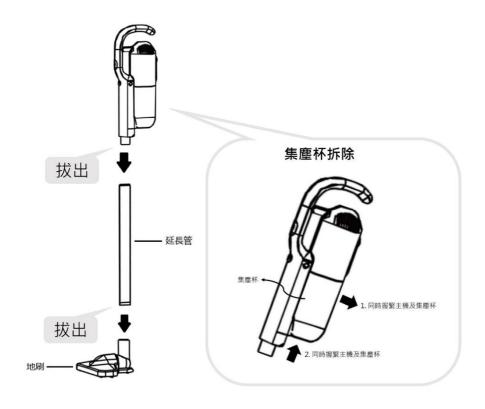
5. 配件説明

5.1 安裝配件



- 將集塵杯凹位對準主機凸位,然後將集塵杯壓向主機方向,直至 聽到"咔嚓"聲,表示組裝完成。
- 2. HEPA 濾芯的安裝請參考章節 2.2 組裝集塵杯及濾芯。

5.1 拆除配件



- 1. 同時握緊主機及集塵杯。
- 2. 按圖指示按下"PUSH"按鈕,向外拆除。 注意!用戶須按下"PUSH"按扭,才能將集塵杯由主機拆除。
- 3. HEPA 濾芯的安裝請參考**章節 2.1 拆卸及清理集塵杯及濾芯**。

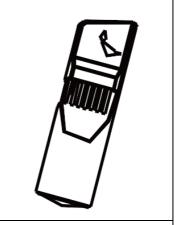
5.2 配件説明

為應付不同清潔環境定需要,客戶可按實際情況組裝

二合一刷頭

可將二合一刷頭連接至延長管或直接與主機的吸風口連接。

用途:適用於清理牆角、樓梯及傢 俱縫隙等地方。



軟毛刷

可將軟毛刷連接至延長管或直接與主機的吸風口連接。

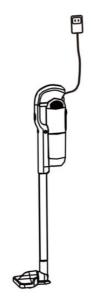
用途:適用於清理傢俱、窗簾、相 框及書架等地方。



6. 充電方法

首次使用,或者長時間不使用時,必須確保產品已充滿電。(切勿於充電時按下<電源開關/模式切換>按鈕啟動本產品

警告! 必須使用原裝充電器。如使用非原裝的充電器為本產品充電,可能 會造成故障和起火。



接駁充電器

- 1. 先將充電插頭連接於主機的充電插孔上;
- 2. 再將充電器的另一端插入電源插座。

電源指示燈確認

- 1. 使用時, "標準"模式下綠色電源指示燈閃亮; "强力"模式下藍色電源指示燈閃亮,表示電量低於 10%,請及時充電。
- 2. 充電時,電源指示燈亮起紅色。充電時間大約為 2.5 至 3.5 小時。

完成充電

當電源指示燈轉為藍色,表示充電完成。用戶可先從插座拔出充電器,然後再從主機拔掉充電插頭。

*備註:首次使用前,必須將電池徹底充電。

*備註:充電進行中,充電器及主機會變熱,此乃正常現象。

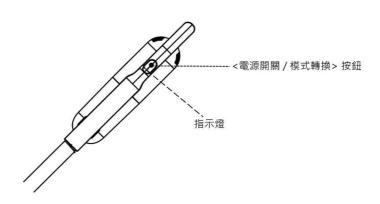
*備註:若長時間不使用產品,請每3個月進行一次充電,防止電池老

化。

7. 使用説明

7.1 首次使用

- 1. 把本產品的包裝物料全部清除。如本產品的外殼上附有包裝袋,請將 包裝袋除去後才使用。切勿讓小孩玩弄包裝袋,否則可能會引致窒息 及危險。
- 2. 徹底檢查本產品及配件有否損壞及裂痕。如有損壞,請勿安裝或使用本產品。首次使用前,必須將電池徹底充電。充電方式詳情請參考章 節 6.充電方法。
- 3. 首次使用前,必須將電池徹底充電。充電詳情請參考章節 6. 充電方法。



7.2 使用説明

開始運作

長按<電源開關 / 模式切換> 按鈕,綠色指示燈亮起,產品開始以預設 "標準"模式運作。

模式轉換

按下<電源開關 / 模式切換>按鈕,產品功能將由"標準"模式轉爲"强力"模式,藍色指示燈亮起。

完成工作

使用後,按下<電源開關/模式切換>按鈕關閉本產品,指示燈熄滅。

8. 故障排除

故障現象	原因	解決方法
產品不能運作。	充電池電量不足。	將產品完全充電再使用。
電源指示燈閃爍,	使用了不正確的充電	使用隨機附送的充電器充
產品不能運作。	器	電。
吸力變弱。	集塵杯已滿。	參考章節 2.1 清理集塵杯及
	L HEPA 濾芯積聚太多灰	濾芯清潔集塵杯及 HEPA 濾
	塵。	心。
	電量不足。	重新將產品充電。
	集塵杯安裝不良。	參考章節 2.1 清理集塵杯及
		濾芯 重新安裝集塵杯。
	有異物堵塞地刷。	參考章節 2.4 清潔地刷檢查
		並將異物清除。
吸塵時,有灰塵從	集塵杯或 HEPA 濾芯	參考章節 2.1 清理集塵杯及
出氣口漏出。	安裝不正確。	濾芯 重新安裝集塵杯及
		HEPA 濾芯。
噪音。	集塵杯已滿。	參考章節 2.1 清理集塵杯及
		濾芯清洗集塵杯及 HEPA 濾
		芯。
	有異物堵塞。	將異物清除。

如使用以上方法仍未能使產品恢復正常操作,切勿嘗試自行維修。請聯絡 信興電器服務中心有限公司進行檢查及維修。

9. 特別聲明

- 本資料上所有內容經過核對,如有任何印刷及內容上的誤解,本公司 將保留解釋權。
- 本產品若有技術改進,會編進新版說明書中,恕不另行通知;產品外觀、顏色如有改動,則以製造商資料為準。
- 3. 如本資料之中英文版本有差異時,應以中文版為準。
- 4. 使用說明書的電子副本可以通過電子郵件發送致客戶,如有需要,可 致電信興電工工程有限公司: 28612767。

10. 售後服務

- 1. 由購買收據日期起之一年保修期內,經信興電器服務中心有限公司 之服務人員證實產品故障屬於正常使用之情況下發生者,本公司將 提供免費維修或更換零件服務。經更換之任何損壞零件,將歸屬本 公司所有。保修範圍不包括修理或更換產品之損耗性零件等。
- 2. 用戶必須於維修時出示購買收據/換購收據及蓋有銷售點/換購中 心印章的產品保修記錄卡。如有任何疑問,請致電信興電器服務中 心有限公司熱線: 24065666 查詢。

Thank you for choosing Rasonic cordless handheld vacuum cleaner. Read the operation manual carefully before use and keep it for your future reference.

Table of Contents

- 1. Important Safeguards
- 2. Maintenance, Cleaning and Storage
- 3. Product Specifications
- 4. Product Descriptions
- 5. Accessories Descriptions
- 6. Charging
- 7. Operation Instructions
- 8. Troubleshooting
- 9. Special Avowal
- 10. After Sales Service

1. Important Safeguards

When using the appliance, please follow the below safety precautions: The following chart indicates the degree of damage caused by wrong operation.



WARNING: Indicates that may cause death or serious injury.



CAUTION: Indicates hazards that may cause human injuries or property damages





These symbols mean prohibition.





These symbols mean requirement that must be followed.

The following symbols can distinguish the instruction types that need to be strictly followed.





When the appliance is charging or switched on, keep the extension tube, suction inlets or moving parts away from your hair, loose clothing, fingers or any parts of your body (especially mouth, ears and eyes), it is to avoid injury.



Do not leave the appliance unattended while it is charging.



To avoid danger, use the appliance only as described in this manual. Do not use outdoors, on wet surfaces or for other purposes than vacuuming.



Remove the adaptor from the socket and the power off before cleaning the appliance, installing, or removing the accessories.



Always hold the adaptor plug tightly with hands when insert or remove it. Do not grasp its power cord.



Never use deficient or loosen power socket. Make sure the adaptor is dry before use and inserted firmly when use.



Children shall not play with the appliance. Using, cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision. Please put the appliance and its adaptor in a place not reachable by children.



Never immerse the appliance, rechargeable battery, adaptor or its plug into water or let them wet, it is to avoid electric shock.



To avoid electric shock, never assemble accessories, touch, plug or unplug the rechargeable battery and adaptor with wet hands.

Never use the appliance to suck below materials, otherwise it will cause blockage, damage on major parts and danger.



- Flammable materials, hot materials or combustible liquids (e.g. cigarettes, burning ashes and gasoline etc.)
- Sharp or metal objects (e.g. needles, broken glass and toothpicks etc.)
- Fine powder (e.g. lime, cement, toner and gypsum powder etc.)
- Large objects
- Water, any liquid or wet surface (e.g. wet carpet)
- Chemical substance (e.g. cleanser)



To avoid danger, never use and charge the appliance near the environment of:

- Flammable materials, sprays and aerosols
- Heat source (e.g. radiator), fire or expose under direct sunlight
- Near water
- Massive hot air, steam or humid area



The appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



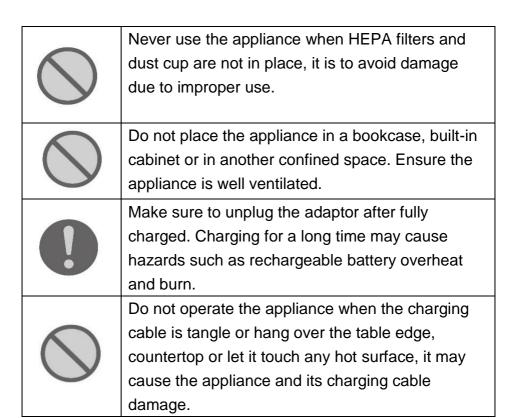
For the purpose of recharging the battery only use the detachable supply unit provided with the appliance.



CAUTION



Do not put heavy objects on the power cord of the adaptor or let it touch any hot surface. Never clip, modify, stretch or twist the power cord of the adaptor.





The appliance must be used with the provided rechargeable battery and charged with the provided adaptor. To avoid the appliance damage and danger, never use the unauthorized rechargeable battery or adaptor.



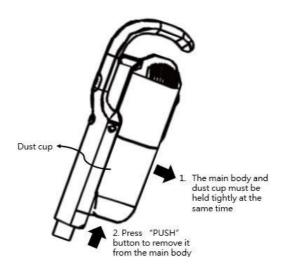
Always keep the suction inlet and the exhaust outlet free of blockage. If there is any blockage, please remove them immediately. Otherwise, it will cause loss of suction power or motor overheat.

	Always check the condition of the appliance, adaptor and rechargeable battery. To avoid hazards, please stop using immediately if any damage is found. Please contact Shun Hing Electric Service Centre Limited for checking and repairing. Do not attempt to modify the appliance by yourself or repair with any parts that are unauthorized, otherwise it may cause hazards and warranty becomes invalid.
•	The appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons.
‡	A specific separated power supply unit is required to connect this appliance to power supply.

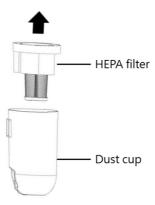
2. Maintenance, Cleaning and Storage

It is recommended to clean the dust cup and HEPA filters regularly, otherwise, of the dust cup is excessive or the filters get too dirty, it may weaken the suction power of the appliance.

2.1 Disassembly and clean the dust cup and filter

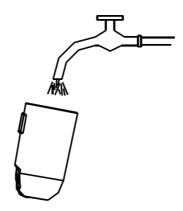


- 1. The main body and dust cup must be held tightly at the same time.
- Press "PUSH" button to remove it from the main body.
 ATTENTION! The main body and dust cup must be held tightly to prevent dropping due to the removal of accessories.



- 3. Remove the HEPA filter from the dust cup and discard the garbage in the dust cup.
- 4. Clean the HEPA filter with a soft brush and gently rub along the creases to remove dust and dirt.

WARNING: DO NOT immerse the HEPA filter in water or let it wet.

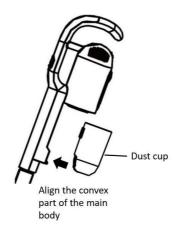


5. The dust cup can be washed. Install when the dust cup is completely dried.

2.2 After cleaning the assembly, the dust cup and filter



Put the HEPA filter insert back into the dust cup.
 ATTENTION! Do not plug it hard back into the dust cup; otherwise, it will become difficult when taken out.



2. Align the convex part of the main body, and then push the dust cup towards the main body until a "click" sound is heard, indicating that the assembly is finished.

2.3 Clean the main body and accessories

- 1. Clean the main body surface and the accessories by a damp cloth, then wipe it dry. Never rinse the main body with water.
- 2. Never clean with scouring pad or other hard material.
- Never use poisonous or corrosive detergent for cleaning.
 Remarks: Please empty the dust cup before cleaning and maintenance.

2.4 Clean the floor brush

- 1. Dispose the foreign objects such as hair and trash on the floor brush thoroughly.
- 2. Use tweezers to help remove entangled dirt if necessary.

2.5 Storage

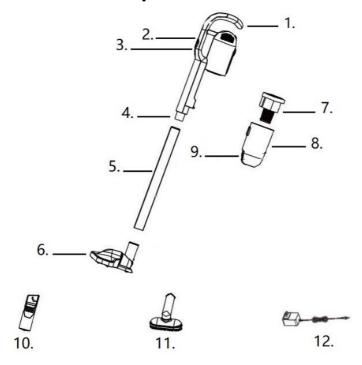
The appliance must be cooled down and cleaned before storing in a box. Store it in a cool and dry place.

3. Product Specifications

Model	RVC-B51/W
Color	White
Rate Voltage	DC 18.5V
Rated Power	130W
Rechargeable Battery Type	Lithium-ion Rechargeable
	battery
Rated Rechargeable Battery Capacity	2,200 mAh
Adaptor Input	100-240V~ 50/60 Hz
Adaptor Output	DC 24V 1,000mA
Charging Time (Approx.)	2.5-3.5 hours
Operation Time (Approx.)	Normal: 30 minutes*
	Full:15 minutes*
Dust Cup Capacity	300 ml
Product Size (WxDxH) (Approx.) (Extension tube & motorized floor brush installed)	238 x 159 x 1,068 mm
Net Weight (Approx.) (Extension tube & motorized floor brush installed)	1.68 kg

^{*} The length of operation time can run varies depending on the temperature of the battery and other usage conditions.

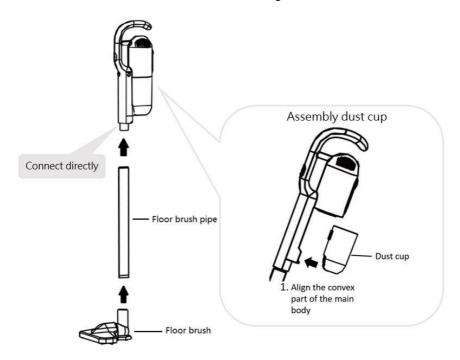
4. Product Descriptions



1.	Handle	7.	HEPA filter
2.	<power mode="" switch=""> button</power>	8.	Dust cup
3.	Indicator light	9.	Dust cup "PUSH "button
4.	Suction vent	10.	2 in 1 crevice nozzle
5.	Floor brush pipe	11.	Soft brush
6.	Floor brush	12.	Adapter

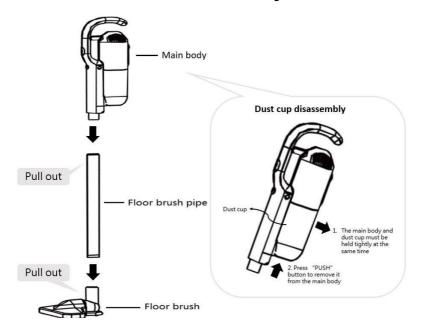
5. Accessories Descriptions

5.1 Accessories assembly



- Align the convex part of the main body, and then push the dust cup towards the main body until a "click" sound is heard, indicating that the assembly is finished.
- Details information of HEAP filter assembly refer to Chapter
 2.2 After cleaning the assembly, the dust cup and filter.

5.2 Accessories Disassembly



- The main body and dust cup must be held tightly at the same time.
- Press" PUSH" button to remove it from the main body.
 ATTENTION! User must press the "PUSH" button to detach the dust cup from the main body.
- 3. Details information of HEAP filter disassembly refer to Chapter2.1 Disassembly and clean the dust cup and filter.

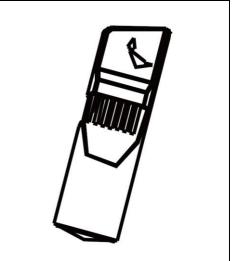
5.3 Accessories descriptions

To deal with different environments, user can assemble the accessory brushes according to the actual situation to achieve the ideal cleaning performance.

2 in 1 crevice nozzle

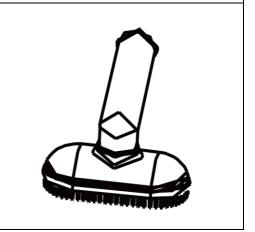
Attach the 2 in 1 crevice nozzle to the floor brush pipe or attach directly to the suction vent.

Function: for cleaning corners, stairs and furniture gaps.



Soft brush

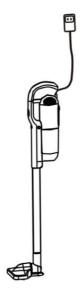
Attach the soft brush to the floor brush pipe or attach directly to the suction vent.
Function: for cleaning furniture, curtains, photo frame and bookshelf etc.



6. Charging

Be sure to fully charge the battery when used for the first time or when not used for a long time. (**DO NOT** press the <power> button or switch ON when charging)

WARNING! The adapter supplied must be used. It may cause malfunctions and fire if improper adapter is used to charge the appliance.



Connect the adapter

- Plug the adapter head into the charging jack at the back of the appliance.
- 2. Plug the power adapter into the power socket.

Identify the power indicator

- 1. When using the appliance, the green power indicator light is flashing in "Normal" mode; the blue power indicator light is shining in "Full" mode, indicating that the power is less than 10%, please charge the appliance in time.
- 2. The red light will on when charging stats. Normal charging time is about 2.5-3.5 hours.

Charging complete

When the power indicator turns to blue, representing the charging is finished. User can unplug the adapter from the power socket, then unplug the adapter head from the appliance.

*Remarks: The battery needs to be fully charged before first

use.

*Remarks: The adaptor and main body will become hot

while charging, which is normal.

*Remarks: If the appliance is not used for a long time,

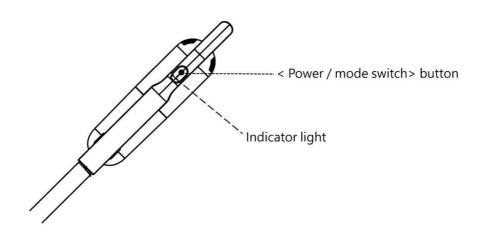
please charge it every 3 months. Prevent battery

aging.

7. Operation Instructions

7.1 First Use

- Remove all the packing materials from the appliance. If there
 is plastic bag wrapping the appliance, remove it before use.
 Never allow children to play with the plastic bags, it may
 cause suffocation and dangers.
- 2. Check thoroughly if there is any damage on the appliance and accessories. If any damage is found, do not install or operate the appliance.
- 3. The battery needs to be fully charged before first use. Details information refer to **Chapter 6. Charging.**



7.2 Operation Instructions

Operation starts

Long press the <power> button, the green power indicator lights up and the appliance starts to work as default "Normal" mode.

Change mode

Press the <mode switch> button to change from "Normal" mode to "Full" mode, the blue power indicator lights up.

Operation complete

After finished press the <power> button to switch off the appliance, the power indicator lights off.

8. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does	The rechargeable	Use after fully
not work.	battery power is not	charged the vacuum
	enough.	cleaner battery.
Power indicator	Incorrect adapter is	Use the adapter
flashes while the	used.	supplied to charge
appliance cannot		the appliance.
be charged.		
The suction power	Dust cup is full.	Refer to Chapter
becomes weak.		2.1 Clean the dust
The suction power		cup and filter to
becomes weak.		clean them.
	Too much dust	Refer to Chapter
	accumulated on the	2.1 Clean the dust
	HEPA filter.	cup and filter to
		clean them.
	The battery power is	Charge the
	not enough.	appliance.

The suction	Dust cup is not	Refer to Chapter 2.1
power	installed properly.	Clean the dust cup and
becomes		filter to install the dust
weak.		cup.
The suction	Foreign object	Refer to Chapter 2.4
power	blocked the floor	Clean the floor brush to
becomes	brush.	remove the foreign
weak.		object.
When operate,	Dust cup or filter is	Refer to Chapter 2.1
some dust	not installed	Clean the dust cup and
escape from	properly.	filter to install the dust
exhaust vent.		cup and filter.
Noise.	Dust cup is full.	Refer to Chapter 2.1
		Clean the dust cup and
		filter to clean them.
	Clogged by foreign	Remove the foreign
	object.	object.

If the above solutions cannot fix the problem, do not attempt to repair it by yourself. Please contact Shun Hing Electric Service Centre Ltd. for checking and repairing.

9. Special Avowal

- The content in the operation manual has been checked. Our company reserves the hermeneutic power to any printing errors or misunderstanding on the content.
- If there are technical improvements on the appliance, the operation manual will be updated in new version without prior notice. The product appearance and specification are subject to the manufacturer information.
- In case there is any inconsistency or conflict between the English versions and Chinese versions of the terms, the Chinese versions shall prevail.
- The e-copy of user manual can be sent by email on requested. For enquiries, please call Shun Hing Electric Works & Engineering Co., Ltd. hotline at 2861 2767.

10. After Sales Service

- 1. For any defect, in the judgement of technician from Shun Hing Electric Service Center Limited, caused under normal use, our company is responsible for repairing or replacing parts of the said electrical appliance free of charge within one year guarantee period commencing from the date of purchase. Any defect part which has been replaced shall become our property. Guarantee service does not cover the repair or replacement of consumable parts etc.
- User must present the official invoice/redemption voucher and the product warranty card with the chop from sales point/ redemption center for maintenance. For enquiries, please call Shun Hing Electric Service Center Limited hotline at 2406 5666.

備忘錄

備忘錄

備忘錄



以Rasonic 樂信牌

信興電工工程有限公司

SHUN HING ELECTRIC WORKS AND ENGINEERING CO., LTD.

辦公室:香港九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心9樓

網址: http://www.rasonic.com 電郵: shew@shunhinggroup.com

Office: 9/F, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, H.K.

Tel: 2861 2767 Fax: 2865 6706

保養及維修 Maintenance and Repair Service:

信興電器服務中心有限公司

SHUN HING ELECTRIC SERVICE CENTRE LTD.

香港新界葵涌勝耀街2號信興中心11樓

電話: 2406 5666 圖文傳真: 2408 0316

網址:http://www.shesc.com/zh

11/F, Shun Hing Centre, 2 Shing Yiu Street, Kwai Chung, N.T. H.K.
Tel: 2406 5666 Fax: 2408 0316

Website: http://www.shesc.com/en

客戶服務中心

香港新界葵涌勝耀街2號信興中心1樓

九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心B座9樓

香港天后琉璃街7號柏景中心22樓

澳門慕拉士大馬路193-199號南嶺工業大廈5樓I座

Customer Service Centre

1/F, Shun Hing Centre, 2 Shing Yiu Street, Kwai Chung, N.T.

9/F, Block B, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon

22/F, Parkview Centre, 7 Lau Li Street, Tin Hau, Hong Kong

Avenida de Venceslau de Morais, No. 193-199,5 andar - 1, Edf. Industrial Nam Leng, Macau

有關最新之香港及澳門客戶服務中心資料,請參閱信興服務中心網址: http://www.shesc.com/zh

For the latest information of Hong Kong and Macau service center, please visit http://www.shesc.com/en

RVC-B0323